

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary		Sender VATID HU26951542				If queries please specify customer and delivernote no.				3) Delivery note no				4024217		Page 1	
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh		1) Customer		5) Supplier No.		LNR		Packb.		LKZ		Z abs		Sov		KZA	
		1000911829		0091024089		UJ											
Kbg		Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.															
10) Your sign		11) Your Order No.		Date		15) additional data customer		17) Dispatch place		21) Packing type		22) Dispatch sign		23) Total weight kg		24) Our Order-No.	
		550004530301		22.04.2021		cHub				5 PAL				gross 570,0 net 328,2		25059239	
19) Shipping type		truck collect. load		20) Incoterms 2010		Free Carrier											
25) Dispatch Address		Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)														26) Receipt-/unload-point	
27) Pos		28) Bosch-Order-No.		Index		Panrnumber customer		29) Description of delivery		30) Quantity		40) Receiver notes		Qty. (ls)		+/-	
1		0260.001.050		2NW		2510261631		EL Control Unit; aTCU-2-9.		320		KUEHNE Via dei Ciclamini 29 OTT 2021 "Ricordo verifica"					
Rotation		Date		42) Entry notes		43) Quantity check		44) Quality check/Testreport		45) Receiver		46) Invoice check					
Receiver notes		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															
		Date															
		Name															

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF	
Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY		A fuvarozásra előtérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Áru fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvétő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY			
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
helység / place / Ort ország / country / Land			
Modugno (BA) ITALY			
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)		18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
helység / place / Ort ország / country / Land időpont / date / Datum			
Hatvan HUNGARY 20211015			
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente			
SAP-731114			
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung
62		62	PAL
9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	
KFZ JELŐR			
11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³	
7,008.000			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment	
		Frachtzahlungsanweisungen	
		Bérmertve, freight paid, frei	
		Bérmertés nélkül, freight to be paid, unfrei	
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in		20 Különleges megállapodások Special agreements	
Hatvan 20211015		Besondere Vereinbarungen	
22 Átvétő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee		23 Fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier	
Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan CHUB HATVAN FOR: HU0000003018		A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers 15.10.21	
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		26 Rendszám Registration number Kennzeichen	
		Rakomány Useful load Nutzlast	
AB20CYK			
AB92CYK			
29 OTT 2021		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	